REGOLAMENTO (CEE) N. 4122/87 DELLA COMMISSIONE

del 21 dicembre 1987

che fissa, per la campagna 1988, i contingenti annui d'importazione dei prodotti soggetti alle norme d'applicazione da parte della Spagna e del Portogallo delle restrizioni quantitative nel settore dei prodotti della pesca

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 360/86 del Consiglio, del 17 febbraio 1986, recante disposizioni di applicazione da parte della Spagna e del Portogallo delle restrizioni quantitative nel settore dei prodotti della pesca (1), modificato dal regolamento (CEE) n. 4064/86 (2), in particolare l'articolo 2,

considerando che, a norma dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 360/86, per taluni prodotti della pesca importati in Spagna e in Portogallo in provenienza dai paesi terzi occorre, secondo un metodo determinato, stabilire contingenti annui d'importazione suddivisi in quattro quote trimestrali;

considerando che, per l'applicazione del regolamento (CEE) n. 360/86, è opportuno fissare per la campagna 1988 i contingenti in oggetto per ciascuno dei nuovi Stati membri e per ogni prodotto interessato;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Per la campagna 1988, i contingenti d'importazione e la loro suddivisione in quattro quote trimestrali, compresi i quantitativi eventualmente accordati ai paesi terzi in applicazione dell'articolo 6 del regolamento (CEE) n. 360/86 sono fissati come indicato in allegato per ciascuno dei prodotti della pesca importati in Spagna ed in Portogallo.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Esso è applicabile a decorrere dal 1° gennaio 1988.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 21 dicembre 1987.

Per la Commissione

António CARDOSO E CUNHA

Membro della Commissione

(1) GU n. L 43 del 20. 2. 1986, pag. 8.
(2) GU n. L 371 del 31. 12. 1986, pag. 9.

ALLEGATO

Contingenti annui per l'importazione in proveniena dai paesi terzi e ripartizione trimestrale di cui all'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 360/86

A. Per quanto riguarda la Spagna (tonnellate)

Codice NC	Designazione delle merci	Contingenti annui	Quote trimestrali			
			1	2	3	4
0302 50 10 ex 0302 50 90 0302 69 35 ex 0304 10 99	Alcuni naselli (Gadus morhua, Gadus ogac) e pesci della specie Boreogadus saida, fresche o refrigerati	5 500	2 310	1 540	770	880
0302 69 55 ex 0304 10 99	Acciughe (Engraulis spp.), fresche o refrigerate	4 800	120	120	2 280	2 280
ex 0302 69 65 ex 0304 10 99	Naselli del genere Merluccius spp., freschi o refrigerati	2 000	200	620	740	440
0302 69 85 0303 79 83	Melu o potassolo (Micromesistius poutassou o Gadus poutassou), freschi, refrigerati o congelati	1 000	247	247	253	253
ex 0302 69 95 ex 0304 10 99	Sugarelli (Trachurus trachurus), freschi o refrigerati	30	7	7	7	9
0303 78 10 0304 90 47	Naselli del genere Merluccius spp., congelati	22 750	5 687	5 687	5 688	5 688
ex 0304 10 31	Filetti di alcuni merluzzi (Gadus morhua, Gadus ogac) e pesci della specie Boreogadus saida, freschi o refrigerati	2 200	550	550	550	550
0304 20 57	Filetti di naselli del genere Merluccius spp., congelati	8 000	2 000	2 000	2 000	2 000
ex 0305 62 00 0305 69 10	Alcuni naselli (Gadus morhua, Gadus ogac) e pesci della specie Boreocadus saida, non secchi, salati o in salamoia	15 000	6 750	2 230	2 230	3 790
ex 0306 24 90	Grancerole, vive	550	137	138	137	138
ex 0307 91 00	Vongole, vive, fresche o refrigerate	15 000	1 990	3 985	1 990	7 035

B. Per quanto riguarda il Portogallo (tonnellate)

Codice NC	Designazione delle merci	Contingenti annui	Quote timestrali			
			1	2	3	4
ex 0302 69 65 ex 0304 10 99	Naselli del genere Merluccius spp., freschi o refrigerati	40	10	10	10	10
ex 0302 69 95 ex 0303 79 99 ex 0304 10 99 ex 0304 90 99	Sugarelli (Trachurus trachurus), freschi o refrigerati	50	12	13	12	13
0303 60 10 0303 79 41 0304 90 37	Alcuni naselli (Gadus morhua, Gadus ogac) e pesci della specie Boreogadus saida, congelati	1 750	437	438	437	438
0303 78 10 0304 90 47	Naselli del genere Merluccius spp., congelati	11 000	4 000	4 000	1 500	1 500
0304 20 29	Filetti di alcuni merluzzi (Gadus morhua, Gadus ogac) e pesci della specie Boreogadus saida, congelati	40	10	10	10	10
0304 20 33	Filetti d'eglefini (Melanogrammus aeglefinus), congelati	40	10	10	10	10
0304 20 57	Filetti di naselli del genere Merluccius spp., congelati	160	40	40	40	40
0304 20 71	Filetti di passere di mare (Pleuronectes platessa), congelati	40	10	10	10	10
0304 20 73	Filetti di passere artiche (Platichthys flesus) congelati	40	10	10	10	10

Codice NC	Designazione delle merci	Contingenti annui	Quote timestrali			
			1	2	3	4
ex 0305 51 10 ex 0305 51 90 0305 59 11 0305 59 19 ex 0305 62 00 0305 69 10	Alcuni naselli (Gadus morhua, Gadus ogac) e pesci della specie Boreogadus saida, secchi, salati o in salamoia	80 000	21 500	27 200	13 900	17 400
ex 0305 51 10 ex 0305 51 90 ex 0305 59 90 ex 0305 62 00 ex 0305 69 90	Merluzzi carbonari (Pollachius virens), eglefini (Melanogrammus aeglefinus), merluzzi dell'Alaska (Theragra chalcogramma), merluzzi gialli (Pollachius pollachius), Brosme brosme e merluzzi della specie Gadus macrocephalus, secchi, salati o in salamoia	40	10	10	10	10
0306 13 10	Gamberetti della famiglia Pandalidae, congelati	40	10	10	10	10
0306 13 30	Gamberetti grigi del genere Crangon, congelati	40	10	10	10	10
0306 13 90	Altri gamberetti congelati	820	250	300	150	120
0306 19 30	Scampi (Nephrops norvegicus), congelati	80	18	18	26	18
0307 49 31 0307 49 33 0307 49 39 0307 49 51 0307 49 59 0307 99 11	Calamari e totani (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.) e Illex spp., congelati	9 200	2 550	2 550	2 050	2 050